



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada

Att : RHQFinance/Procurement/Bids
RHQ Finance/Procurement/Bids
AR Finance/Approvisionnement/Soumissions
Correctional Service Canada
1045 Main Street, 2nd Floor, 2 ième étage
Moncton, NB E1C1H1

Attention :
Lise Bourque
21201-18-2793798

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
1045 Main Street, 2nd Floor, 2 ième étage
Moncton, NB E1C1H1

Title — Sujet: Medical Device Inspection Program	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21201-18-2793798	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 001	Date: February 13th, 2018- le 13 février, 2018
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-18-00813860	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 :00 AST / 14h00 HNA on / le : March 12, 2018 / 12 mars, 2018	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: <input type="text"/> Destination: <input type="text"/> Other-Autre: <input type="text"/>	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Lise Bourque Regional Contract Officer /Agente de contrat régional	
Telephone No. – No de téléphone: 506-851-6977	Fax No. – No de télécopieur: 506-851-6327
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Multiples Sites / Sites multiples	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 001 is issued to

1. Respond to questions X through X received the during the solicitation period; and/or,

1. Questions and Answers 1 through 1:

Question 1: Is it possible to bid on servicing only a portion of the listed equipment, X-ray equipment for example.

Answer 1: No it is not possible to bid on only a portion of the listed equipment. We require a contract that is going to include all of our items.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

La modification 001 à l'invitation est émise pour :

1. Répondre aux questions 1 à 1 reçues au cours de la période d'invitation; et,

1. Questions et réponses 1 à 1:

Question 1: Est-il possible de soumissionner pour l'entretien d'une partie seulement de l'équipement mentionné, par exemple un équipement à rayons X?

Réponse 1: Non, il n'est pas possible de soumissionner sur une partie de la liste d'équipement . Nous avons besoin d'un contrat qui comprend tous nos articles.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.